

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXIV

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962

No 48



Madame Jacqueline Kennedy cause avec Avela Tucker, fille du premier secrétaire à l'ambassade de Sierra-Leone, au cours d'une soirée de charité, organisée par le Département d'Etat en faveur du Fonds de secours de la Croix-Rouge américaine. — A côté d'Avela, l'on retrouve Ronald Schwarzmann, fils d'un officier de l'Ambassade canadienne à Washington. — Ce sont là deux des treize jeunes qui ont joué le rôle de modèles.

## A.C.F.A. . . . Prochain Congrès provincial les 23 et 24 novembre

L'Exécutif de l'ACFA a tenu une Assemblée régulière, vendredi dernier, sous la présidence de Me Louis Desrochers.

Les démarches pour obtenir que les militaires canadiens-français postés à Edmonton puissent envoyer leurs enfants dans une école bilingue de la ville se poursuivent.

Me André M. Déchène, C.R., a fait rapport de sa participation à une Assemblée organisée par la Ligue d'Action nationale, tenue à Ottawa le 15 septembre. A cette Assemblée, à laquelle participaient une quarantaine de délégués venus de toutes les provinces, l'on a discuté un projet de déclaration que la Ligue se propose de faire au nom du Canada-français, déclaration qui porte sur le Rapatriement de la Constitution présenté l'an dernier par l'honorable Fulton. Avant de rédiger le texte définitif de cette déclaration, il a été décidé que les délégués mettraient par écrit leurs opinions et les transmettraient à la Ligue d'Action nationale. C'est ce que Me Déchène a fait et son texte a été approuvé par l'Exécutif.

Il semble qu'en raison du programme d'austérité du gouvernement fédéral, le temps ne soit pas propice pour demander l'établissement à Edmonton d'un poste satellite de Télévision française.

La réorganisation du Cercle "Edmonton" s'est effectuée ces jours derniers et lundi soir l'on a tenu une première Assemblée à l'hôtel Corona. Le but que poursuivra ce Cercle sera surtout de permettre aux Canadiens de la ville de se rencontrer, de se connaître et de s'amuser ensemble au cours de soirées sociales et culturelles.

Le prochain Congrès de l'ACFA se tiendra au Collège Saint-Jean les 23 et 24 novembre prochain, du vendredi, nouveauté de la "musique en conserve" (suite à la page 8)



M. Eugène Trottier, propagandiste de l'ACFA, a quitté Edmonton, hier matin, pour la région de la Rivière-la-Paix où il continuera son travail qu'il avait dû interrompre en raison des récoltes. — M. Trottier fera quelques visites à Guy McLennan et Donnelly, puis se rendra lundi à Falher, où il espère obtenir 25 nouvelles adhésions, pour ainsi atteindre l'objectif de 105 membres.

## Le Cercle "Edmonton" de l'A.C.F.A. est relancé avec une nouvelle équipe d'officiers

Les membres du Cercle "Edmonton", réunis à l'hôtel Corona le 22 octobre, ont élu à l'unanimité les candidats proposés par le comité de nominations qui groupait le P. Jean Fatoine et les trois anciens présidents locaux, MM. L. Desrochers, J.-M. Fontaine et le Dr A. Arès.

Ce nouvel état-major, comme l'appelle le nouveau "Bulletin du Cercle Edmonton", ou cette "reconnaissance" comme le mentionnait Me Louis Desrochers, ligue huit visages neufs, huit adresses nouvelles et un éventail de professions diverses. La rénovation s'étend plus loin, deux dames siègent à l'Exécutif.

Peu après son élection à la présidence, M. Jacques Faillie remercia et félicita ses prédécesseurs pour la somme énorme de travail accompli et tout le dévouement qui facilitera notre tâche. Il présenta également les grandes lignes de son programme, entre autres: faire rayonner la langue et la culture françaises et pourvoir à l'organisation des loisirs auprès des jeunes et des adultes membres.

M. Faillie qui arrivait de Montréal il y a à peine deux ans s'était déjà distingué comme président de l'Association Parents et Maîtres de la paroisse St-Thomas d'Aquin et s'était fait remarquer au Congrès de l'ACFA en 1961.

"J'ai constaté, dit-il, toute la différence qui peut exister à être un Canadien français là où l'on est en majorité et là où l'on est en minorité. Et je dois dire que je suis encore plus fier d'être canadien-français".

L'Exécutif se compose de M. Jacques Faillie, président; M. François Baillargeon, vice-président; Mme Pierre Gagné, secrétaire; M. Albert Tardif, trésorier, et quatre conseillers: Mme Lucien Gagné, M. René Blais, M. Armand Baril et M. Jules Lacourrière.

En plus des félicitations et de l'optimisme que Me Louis Desrochers dispensa largement aux nouveaux élus comme aux anciens il insista sur une observation. "C'est à espérer comme règle pratique que chaque responsable dans le Cercle se dépensera à plein au cours de son terme, et qu'en même temps il pourvoiera et préparera la relève qui doit le remplacer. Il ne faudrait pas, comme il a pu arriver par-

## En bref L'A.C.F.A. a noté pour vous . . .

Après un arrêt temporaire durant les récoltes, M. Trottier continuera sa campagne d'adhésion au Plan dans la paroisse de Falher. Il manque encore vingt-quatre adhésions pour que Falher ait atteint son objectif.

Samedi le 20, le nouvel Exécutif de l'AEBA tenait sa première réunion au Collège Saint-Jean sous la présidence de M. Gérard Moquin.

Dans tous les milieux bilingues il manque des professeurs de musique surtout pour le chant et l'orchestre. A moins d'erreur, il n'y a pas une seule école ou une seule fanfare dans l'ensemble de nos écoles. Les quelques professeurs de musique sont habituellement des religieux qui n'enseignent que le piano et le chant et ne peuvent fournir à toutes les demandes. Après la

(suite à la page 8)

## La semaine Dans le monde

Paris. — Le général de Gaulle a déclaré à la télévision qu'il abandonnerait le pouvoir sans retour, si la France rejette son projet de réforme constitutionnelle. Il a cependant demandé à la population française de se prononcer en faveur de l'élection au suffrage universel du chef d'état, décision qui ferait du président le guide de la France.

Les Français devront se prononcer sur cette question le 28 de ce mois. Une atmosphère de malaise règne dans les milieux de l'Opposition en France, à la suite de la prise de position de l'organisation de l'armée secrète au sujet du référendum du 28 de ce mois.

En effet, les dirigeants de l'OAS ont recommandé aux Français de répondre "non" au projet de réforme constitutionnelle du président de Gaulle, visant à faire élire le chef de l'Etat au suffrage universel et non plus au suffrage indirect.

Paris. — Le gouvernement de la France a approuvé une augmentation générale des salaires et des allocations familiales. Ces dernières seront haussées de quatre et demi pour cent à partir du premier novembre et de quatre pour cent au cours de l'année prochaine.

Les autorités faisaient face depuis quelque temps à de nouveaux conflits sociaux. Ainsi les employés du métro de Paris se sont mis en grève afin

(suite à la page 8)

## L'Action catholique rurale de Grouard a tenu une session intensive à Donnelly

Une session vivante et fructueuse s'est tenue à Donnelly pour les Militants de l'Action catholique rurale de la région de Rivière-la-Paix, les 12, 13 et 14 octobre 1962. Les RR. SS. de Ste-Croix, de Donnelly, mirent à la disposition des sessionnaires des appartements de leur joli couvent, pour les études des deux jours. Les repas furent donnés à la salle paroissiale.

Au nombre de 25 en moyenne, ces derniers se rendirent en plus grand nombre pour la journée du dimanche soit 40 personnes.

La session s'est déroulée sous la présidence conjointe de M. Paul Souleire et de Mme Marguerite Dentinger, respectivement président et présidente sur le plan diocésain.

Le double thème par l'Action catholique canadienne fut tout à tour étudié: l'Eglise de Dieu en Concile; l'Amour humain don de Dieu.

Des exposés furent présentés par M. Paul Souleire, Mme M. Dentinger, M. Léopold Bergeron et par M. Eugène Trottier.

La récollection qui eut lieu le samedi après-midi, fut précisée par le R.P. René Bélanger, o.m.i., et le R.P. Clément Desrochers, o.m.i., aumônier diocésain. Nous donnerons ci-après, un condensé de ces deux exposés, ainsi qu'un résumé de la substantielle causerie présentée par M. Eugène Trottier.

Ces réunions furent agréablement semées d'études en équipes, d'assemblées plénières. Les repas en commun, une prière communautaire, établissent une

aimable fraternité parmi les membres de ce petit concile de notre petit coin d'Eglise. Nous en espérons les plus beaux fruits pour l'année qui s'annonce.

## L'ECLISE EN

### ETAT DE CONCILE

Tel est le sujet traité par le R.P. René Bélanger, o.m.i., du Collège Notre-Dame de la Paix.

Comme dans un miroir le Concile c'est l'Eglise qui se regarde, qui se mire dans l'Evangile. C'est chacun de nous qui se regarde dans une perspective d'Eglise en fonction d'un apostolat authentique.

Puisant aux sources scripturaires, le conférencier nous montre en St-Mathieu, ancien douanier, le trait d'union, le lien logique entre l'Ancien et le nouveau testament. C'est l'Eglise figurée et préparée.

Voici le Royaume des cieux. Le Seigneur n'est pas venu abolir la loi, il est venu l'accomplir; il est venu jeter les bases de ce royaume qui n'est pas de ce monde mais qui pourtant est composé d'humains. Un parallèle frappant s'établit qui saute aux yeux quand on regarde les cinq principales divisions de l'Evangile de St. Mathieu et qu'on se reporte aux Pentateuques avec lui ou ses cinq livres.

Le Royaume de Dieu inauguré humblement, se développe à la façon d'un grain en terre. C'est la mort apparente avant la vie qui éclate. C'est la teneur de la Charte de ce même royaume contenue dans le discours sur la Montagne. C'est le royaume des cieux commencé sur terre. Cinquante-et-une fois on trouve l'expression sous la plume du collecteur de taxes, saisi par l'Esprit-Saint et devenu écrivain narrateur des merveilles de Dieu.

L'apostolat laïc suit les lois de crois-

(suite à la page 8)

## Jeunesses Musicales



Andrew Dawes, violoniste, sera l'artiste-invité lors de la prochaine Soirée des Jeunesses Musicales qui aura lieu, mardi le 30 octobre, à 7h.30 p.m., à l'Auditorium de l'Alberta College, à Edmonton. — Andrew Dawes, âgé de 22 ans, est né à Midnapore, Alberta. Il commença à étudier le violon à l'âge de 8 ans avec Clayton Hare, à Calgary. Andrew Dawes a aussi étudié le piano, l'harmonie, le solfège et a suivi des cours sur l'interprétation de la musique de chambre. Il a étudié deux ans à l'Université de Portland, Oregon, et en 1957, il alla travailler avec Murray Adaskin à Saskatoon. En 1962, il reçut son diplôme de l'Université de Genève, où il étudiait depuis plus d'un an. Andrew Dawes a été premier violon de l'orchestre symphonique de Saskatoon à joué avec l'orchestre philharmonique de Calgary, l'orchestre de la CBC de Winnipeg et l'orchestre symphonique de Saskatoon. Pendant son séjour d'études aux Etats-Unis il fut premier violon de "Gemler Kamera Ensemble" et joua avec l'orchestre symphonique de Hood River. En Suisse, il fut membre de l'orchestre d'été à Bienne. Dawes a donné 21 récitals de l'Ontario à la Colombie Britannique pour la série des "Jeunes artistes". Il a remporté les plus grands honneurs au Concours Musical National des Jeunesses Musicales du Canada, qui a eu lieu en juillet dernier au Camp musical situé dans le parc national du Mont Orford. On sait que le premier prix n'a pas été accordé.

## La semaine Au Canada

Montréal. — Le président des Syndicats nationaux a demandé aux hommes politiques de travailler à l'expansion économique du pays à l'exemple de leurs collègues d'Europe.

M. Marchand, qui a ouvert à Montréal, le congrès annuel de la Confédération des syndicats nationaux, s'est cependant opposé à ce que les ouvriers adhèrent à des groupes politiques.

Le chef syndical a par contre, suggéré la création de comités d'actions politiques. Ces organisations pourraient faire entendre leur voix pendant les campagnes électorales, mais sans prendre parti pour l'un ou l'autre des groupes en lice.

Kitchener. — Le directeur des relations ouvrières des métallurgistes d'Amérique, M. Cotterill, a déclaré à Kitchener, en Ontario, que les relations ouvrières sont saturées de socialisme. Il a précisé qu'ouvriers et patrons devraient se départir de leurs idées préconçues et travailler en plus étroite collaboration.

## La semaine

### A la Chambre des Communes

Le premier ministre du Canada a lu aux Communes une lettre qu'il a adressée au président Kennedy et dans laquelle il résumait la tenue d'une conférence du monde libre pour supprimer les barrières douanières.

Dans cette lettre, M. Diefenbaker approuve les récentes dispositions prises par le gouvernement américain en vue de développer le commerce international. Il félicite le président Kennedy de son initiative qui, selon lui, permettra aux Etats-Unis d'avoir les coudes libres pour discuter avec les pays membres du Marché commun.

Le chef du gouvernement canadien propose en outre la tenue d'une conférence pour traiter ces questions, d'une importance vitale, dans les plus brefs délais.

Abordant ensuite les questions internationales, M. Diefenbaker a déclaré aux Communes qu'il croit que l'Union Soviétique cherche à déclencher une nouvelle crise à Berlin. Il a précisé que l'attitude du gouvernement canadien sur cette question demeure inchangée. Selon lui, les droits des alliés et le libre accès dans l'ancienne capitale allemande doivent être sauvegardés.

Le nombre des chômeurs a diminué de 20 mille de la mi-août à la mi-septembre pour totaliser 260 mille, soit 48 mille de moins que le chiffre enregistré (suite à la page 8)

## Nouvelles de dernière heure . . .

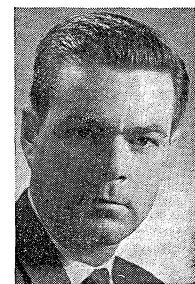
Le blocus des Etats-Unis contre Cuba est entré en vigueur à 7h, heure normale de l'Est, aujourd'hui. La marine des Etats-Unis a radio-télégraphié un avertissement spécial à tous les navires marchands opérant dans l'Atlantique que les eaux autour de Cuba peuvent être dangereuses. La marine répète continuellement le message, envoyé par radio, afin que sans aucun doute possible tous les navires reçoivent bien le message.

Le secrétaire de la défense des Etats-Unis M. McNamara dit qu'environ 25 navires russes sont actuellement en route vers Cuba et selon toutes indications la première interception peut se faire aujourd'hui. Un journal de Washington rapporte que des attachés militaires russes répandaient la nouvelle hier soir à une réception de l'ambassade soviétique à Washington que les navires russes ont reçu l'ordre de ne pas arrêter ou de permettre d'être fouillés.

Deux allemands de l'est qui se sont identifiés comme techniciens de projectiles étaient à bord d'un avion qui a atterri à Goose Bay, au Labrador, aujourd'hui. L'avion atterri pour faire le plein d'essence en route vers Cuba.

On rapporte que le président de Gaulle a envoyé un message au président Kennedy supportant son action dans la crise cubaine et prédisant que l'Union Soviétique n'entrera pas en guerre. Des informateurs disent que de Gaulle a l'intention de visiter les Etats-Unis l'année prochaine . . . peut-être plus tôt si la situation mondiale s'aggrave.

Le département de la défense des Etats-Unis a mis en circulation 14 photographies aériennes qui, selon lui, fournissent la preuve (suite à la page 8)



Au cours de l'Assemblée du Cercle "Edmonton" de l'ACFA, tenue à l'hôtel Corona, lundi soir, M. Jacques Faillie a été élu président. M. Faillie est agent des ventes à la C.I.L.

fois, qu'une personne se croit indispensable et irremplaçable."

Le Cercle accueillait le président de l'ACFA de Véguville, M. Jos Dubuc, qui s'était rendu afin de discuter les précisions nécessaires à la Soirée de Véguville le 24 novembre. Il accueillait également un nouveau couple à Edmonton, M. et Mme Roger Cauchon.

Faisant suite à la période de discussion féconde en projets que le Cercle entreprendra au cours de l'année, les assistants regardèrent un film documentaire sur les progrès du féminisme à travers le monde.

L.F.



Le Capitaine de Groupe V. L. Berg, officier commandant, accompagné de Herr Munzinger, maire de Zwickbrücken, examine le premier CF-104 de la Division aérienne canadienne en Europe. — D'ici la fin de l'an prochain, il y aura huit escadilles équipées de CF-104.

Comment un curé s'impose à ses paroissiens

## Théophile dans le no man's land

Conte d'Adalbert Seipolt

(suite de la semaine dernière)

Le mardi matin à neuf heures, le cimetière était noir de monde. Les gens étaient venus même des villages voisins pour voir comment le curé se tirait d'affaire.

La presse locale avait envoyé deux reporters. On chuchotait même que des agents de la sûreté, déguisés en spectateurs innocents, se trouvaient mêlés à la foule pour empêcher un attentat contre Théophile. Celui-ci ne savait rien de tout cela. En tremblant, il se frayait un chemin jusqu'à la sacristie. Sans mot dire, le sacristain lui tendit une feuille de papier qui venait d'être apportée. En lettres maladroites, on pouvait lire: "Dernier avertissement. Si vous dites du mal de mon père, il y aura du grabuge." Si Théophile avait pu pâlir, il l'aurait fait à présent. Mais la couleur de sa peau ressemblait déjà par elle-même à du papier de journal non imprimé. Les enfants de chœur le regardaient d'un air de compassion, comme si c'était leur le mort qu'il s'agissait d'enterrer. Lorsqu'il arriva à l'autel, avec ses vêtements noirs, aperçut à son tour la chaire et le confesseur des Enfants de Marie au grand complet et au milieu Marie la Catholique. Elle lui fit un signe d'encouragement, comme si elle voulait dire: "Conduis-toi bien, mon petit".

Théophile s'embrouilla dans les prières du bas de l'autel. La pensée lui vint qu'il récidiverait. Le Confesseur pour la dernière fois, mais elle ne favorisait pas sa pitié autant qu'on s'y serait attendu. Le messe de Requiem passa beaucoup trop vite. On se rendit au cimetière. À travers un mur de chuchotements, Théophile avait ses enfants de chœur se frayaient un chemin. Les nombreux visages étrangers lui firent peur. La musique des Anciens Combattants joua un air funèbre. Les femmes tiraient leurs mouchoirs et s'essuyaient les yeux. Théophile récitait les prières et aperçut le cercueil abandonné d'eau bénite.

Le vieux bandit de Léocrène se trouva enfin dans la fosse, pleuré par ses proches qu'il avait si souvent rossés et bénit par l'Eglise dont il était si souvent moqué. Que Dieu ait pitié de son âme!

La famille du défunt sanglotait de toutes ses forces, mais ne manquait pas, chaque dix secondes, de porter ses regards mouillés de larmes vers le curé. Xavier avait la main dans sa poche de pantalon, en tirait certainement pas pour se nicher un chapelot. Tout le monde dans la commune savait qu'il possédait un revolver et abattait un moineau à cinquante pas.

Le Benedicite était terminé. Le curé avait à trois reprises jeté de la terre sur le cercueil. Le moment de l'allocution était arrivé. Tout murmure et tout gémissement avaient cessé. Les correspondants de la presse locale tiraient leurs stylos. Le fossoyeur se curia rapidement encore une fois les ongles pour mieux enterrer. Tous les yeux étaient dirigés sur Théophile.

Le petit prêtre mit sa barrette d'une main tremblante, ouvrit le rituel, déplaça une feuille couverte d'une écriture serrée et respira profondément. Son regard rencontra Xavier qui se dressait en face de lui comme un Colosse. "Non", dit-il d'un ton d'incrédulité, et il tira rapidement une seconde feuille. Il voulait de nouveau respirer profondément, mais il entendit Marie la Catholique tousser derrière lui; cette toux était un signal, il reprit la première feuille, puis la deuxième, puis encore la première. La tête lui tournait. Son front était inondé de sueur, ses genoux s'entrechoquaient; il lui semblait que des griffes glacées le serraient à la gorge. Il regarda vers le ciel, puis vers la tombe et de nouveau vers le ciel. Tout à coup, il se redressa, il ouvrit la bouche et ses paroles retentirent comme des bombes en plein but dans le silence général: "Mes frères, sur un désir express, je renonce au discours funèbre. À la place, nous allons réciter pour le défunt trois Pater et trois Ave."

Le fossoyeur lâcha sa pelle. Elle glissa dans la fosse et tomba avec bruit sur le couvercle de la bière. Sophie la crasse se sentit défaillir. Un journaliste laissa tomber son stylo. Xavier mit la main dans sa poche.

Mais avant que des cris, des ricanements, des jurons ou des coups de feu aient pu se déclencher, le sacristain commença de sa voix de basse le premier Pater. Théophile cessa de trembler. Tant qu'on priait, il était en sûreté. Mais après? Après la musique commença un air funèbre. Et tandis que les gens regardaient le fossoyeur

recueillir sa pelle, Théophile se glissa à la sacristie avec les enfants de chœur.

Alois se déclina devant la porte de la sacristie un tapage infernal. Sans se soucier de la sainteté du lieu, la tribu des Léocrène se précipita, comme si l'heritage était en jeu.

"Lequel d'entre vous l'a désiré expressément?" cria le veuve.

— "C'est pas moi, ce n'est pas moi", hurla la famille d'une seule voix.

— "Alors, c'est la Sophie, Sophie la classe".

— "Non, ce n'est pas moi, certainement pas moi", protesta l'accusée.

— "Ce doit être le Xavier, cette chiffe".

— "Moi?" hurla le Xavier. — "Maintenant c'est sur moi que portent les soupçons idiots. C'est moi, justement moi. Quelle plaisanterie! Alors que c'est toi vraisemblablement qui a viré de bord. On les connaît les femmes, on sait comment elles filent doux devant le curé".

— "Sur mon désir à moi, Xavier", dit Théophile d'une voix ferme en ouvrant tout grande la porte de la sacristie.

— "Quoi? Sur votre désir?" s'écria toute la tribu. Théophile fit un geste affirmatif.

— "Sur mon désir d'avoir menti?" dit le veuve en foudroyant le prêtre d'un regard. — "Ne nous aviez-vous pas promis d'écrire une belle allocution funèbre?"

— "Je ne le nie pas. La voici. Lisez-la chez vous en famille", répliqua tranquillement Théophile en jetant à terre une feuille écrite de sa propre main. La femme la mit dans sa poche sans la regarder.

— "Et pourquoi ne l'avez-vous pas lue?"

— "Parce que je ne le désirais pas, Madame Léocrène. Je vous l'ai déclaré. Et cela doit vous suffire", siffla Théophile d'un air digne en fermant la porte de la sacristie. La veuve en perdit le souffle, Sophie la crasse se mit à tousser, et les autres se mirent à rire.

## Voeux des Chefs d'Etat à l'occasion de l'ouverture

Rome. — Le numéro spécial de "l'Osservatore Romano", à l'occasion de l'ouverture du Concile, publie le texte des messages que plusieurs Chefs d'Etat ont adressé à l'occasion de l'ouverture du deuxième Concile du Vatican.

M. Fouad Chehab, Président de la République du Liban, écrit notamment: "Le Liban, si proche de la Terre Sainte, lui-même terre d'accueil aux religions les plus authentiques, le Liban, où vivent en parfait accord, les communautés les plus diverses, se prépare à suivre le déroulement du Concile avec autant plus d'intérêt que tous ses fils en attendant un accroissement de la lumière qui éclaire tout homme dans sa route vers la vérité et ses efforts pour la justice".

M. Maurice Tsamgo, Président de la République de Haute-Volta, déclare: "Toutes les autorités morales ou politiques de notre temps ont déjà salué l'initiative de Sa Sainteté comme la plus riche de promesses pour le bonheur véritable des hommes et pour la paix en Dieu. Je ne puis rien y ajouter, car c'est l'expression de notre confiance de voir établir un pont solide par-dessus les incertitudes de notre époque troublée et par-dessus le matérialisme incapable d'apporter une réponse à l'interrogation angoissée des hommes".

M. Scharf, Président de la République Fédérale d'Autriche, a écrit: "Puis-je les discussions et les résolutions du deuxième Concile oecuménique du Vatican consolider la paix générale, approfondir l'amour entre les hommes de tous les continents et renforcer la bonne volonté des habitants de la terre".

M. Antonio Segni, Président de la République italienne, s'est exprimé ainsi: "Notre patrie est consciente de l'homme et des responsabilités qui lui reviennent et les Italiens tournent leurs regards vers le concile avec confiance et reconnaissance s'associant dans ces sentiments à tous les peuples de la terre".

M. Eamon de Valera, Président de la République d'Irlande, a écrit: "Nous souhaitons avec le Saint-Père que ce Concile puisse donner au monde un exemple de la vie de vérité, d'unité et de charité, et nous relevons avec joie que Sa Sainteté a donné des instructions pour que les représentants de très nombreuses autres confessions religieuses puissent intervenir en tant qu'observateurs".

Le général Franco, Chef de l'Etat espagnol, déclare en ces termes: "Nous croyons que les grands biens spirituels qui viendront de ce Concile, exerceront, par leur caractère exemplaire, une influence bénéfique sur la société de notre temps et que la lumière resplendissante d'une Eglise assouplie de perfection et de reconnaissance contribuera à établir une fraternité plus étroite et chrétienne entre eux".

Quant à M. Konrad Adenauer, chancelier de la République Fédérale d'Allemagne occidentale, il s'est exprimé en ces termes: "Nous sommes convaincus que le Concile, à l'ère d'aujourd'hui, les idéologies du matérialisme et de l'athéisme militant se répandent menaçantes, donnera une nouvelle et puissante impulsion à l'union et à la force du christianisme pour le bien de l'humanité et de la paix".

## Le pape promet de hâter le retour à l'unité

Rome. — Quittant son trône, le pape Jean XXIII s'est mêlé aux chefs protestants et orthodoxes et leur a promis que tous les efforts seront faits pour hâter l'heure de l'unité chrétienne.

"Si vous pouvez lire dans mon cœur, vous comprendriez peut-être plus que les paroles ne peuvent exprimer", a dit le pape Jean aux 39 observateurs non catholiques au Concile oecuménique, qui s'étaient rassemblés dans la salle des consistoires pour cette audience spéciale d'une heure.

Jamais, dans le passé, un Souverain pontif n'avait rencontré un tel groupement représentant d'autres chrétiens. La confrontation a revêtu un caractère d'intimité, sans précédent depuis les 400 ans qui ont suivi la Réforme.

## AUDIENCE HISTORIQUE

Pour l'audience avec les représentants protestants et orthodoxes, le pape Jean a ignoré son trône, érigé sur une tribune surélevée, dans la salle consistoriale. Il a pris place, de préférence, sur un fauteuil, au même niveau que les délégués qui étaient as-

sis autour de lui, en cercle intime.

A un moment, il s'est déplacé vers la salle pour accueillir chaque représentant individuellement, pour échanger des poignées de mains avec d'autres, pour donner l'accolade à certains et badiner avec tout le monde.

Il y avait des délégués luthériens, presbytériens, méthodistes, congrégationalistes, de l'orthodoxie orientale, anglicans et autres. Ils assistent aux sessions secrètes du Concile, mais n'ont pas droit de vote.

Parlant en français, le pape Jean a dit à ces observateurs: "Je retire une satisfaction spéciale de votre présence".

Puis faisant allusion aux espoirs du Christ pour qu'il n'y ait plus qu'un seul troupeau et un seul pasteur, il a ajouté: "Mon cœur brûle du désir de travailler et de souffrir pour hâter l'heure où la prière de Jésus à la dernière Cène se matérialise pour tous les hommes".

## Revision des lois des mariages mixtes?

Rome. — Selon des sources sûres, le concile oecuménique dispenserait les chrétiens non-catholiques qui marient des catholiques de prendre vis-à-vis la partie catholique les engagements auxquels ils étaient tenus jusqu'ici.

Les mêmes sources rapportent également qu'il est question pour l'Eglise catholique de reconnaître officiellement les autres communautés chrétiennes, mettant ainsi fin à son isolement traditionnel.

Des groupes protestants se sont employés à obtenir un changement dans l'attitude du catholicisme sur ces deux points, attitude jugée blessante pour les chrétiens non-catholiques. L'archevêque de Canterbury, le Dr Michael Ramsey, a fait allusion aux conditions imposées par l'Eglise catholique pour les mariages mixtes en disant qu'elles étaient "très douloureuses" pour les Anglicans.

Nous sources ajoutent, par ailleurs, que le concile reviserait la règle qui n'autorise qu'une cérémonie abrégée pour les mariages mixtes et permettrait peut-être qu'on célèbre la cérémonie catholique complète en de telles occasions.

## Les cadres matériels du Concile

Rome. — Le 21e Concile oecuménique de l'Eglise catholique revêt des proportions telles qu'il aurait été difficile de l'organiser ailleurs que dans la basilique Saint-Pierre. "Vatican II", en effet, réunira 2,816 dignitaires de l'Eglise, groupés sur les gradins qui ont spécialement été dressés pour la circonstance dans la nef de la basilique, dont l'origine remonte à l'empereur Constantin le Grand en 326. L'édifice, qui fut reconstruit à partir de 1506, logerait aisément plusieurs centaines de la taille de l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal. Ses proportions sont toutefois si harmonieuses que la plupart des visiteurs la trouvent moins vaste qu'on ne l'imagine. Il n'en reste pas moins que l'ampleur de la nef a permis la construction de grands d'appareils de vote électroniques. Le dôme de la basilique, qui n'existait pas dans la première construction, a été dessiné par Michel-Ange. Le peintre-architecte-matériau-inventeur établit ses plans à l'âge de 72 ans et survécut aux travaux jusqu'à l'âge de 89 ans, en 1564. La basilique, reconstruite à l'emplacement de celle de Constantin, marque l'emplacement du cirque de Néron où l'apôtre Pierre, premier pape de l'Eglise, subit le martyre. Ses tombes se trouvent dans le sanctuaire entouré des statues des anciens compagnons du Christ, l'Eglise Saint-Pierre, qui peut facilement accueillir

60,000 fidèles, est précédée, dans le plan d'ensemble, de la plus grande place du monde, la place Saint-Pierre.

## Le sort des prêtres en Chine rouge

Cité du Vatican. — Le seul cardinal chinois du Sacré Collège a déclaré que les pressions morales et physiques exercées par les communistes contre les prêtres de la Chine rouge "dépassent l'imagination humaine".

Le cardinal Thomas Tien, qui assiste au concile oecuménique, a rendu hommage aux prêtres qui résistent aux communistes. Il a exprimé de la tristesse pour ceux qui s'y plient. Le frère prêtre, âgé de 72 ans, a quitté la Chine continentale en 1948 à cause de troubles cardiaques nécessitant des soins à l'étranger. La conquête de la Chine par les communistes eut lieu l'année suivante et il lui fut impossible de rentrer dans son pays. Il habite maintenant Taipei, à Formose.

Le cardinal Tien a dit qu'il y avait six prêtres sont en prison. Il a dit que certaines églises sont ouvertes dans les principales villes comme Pékin et Shanghai mais ce n'est que pour la façade. "Leurs portes sont ouvertes pour les visiteurs étrangers mais nous savons que les pasteurs locaux profitent de cette occasion".

## LE SECRET PROFESSIONNEL EST DE RIGUEUR

Cité du Vatican. — Tout participant au Concile oecuménique qui se rend coupable de manquement au secret professionnel ne sera pas automatiquement excommunié mais il sera passible de sanctions disciplinaires. Telles sont les explications fournies par un prêtre dans l'hebdomadaire officieux du Vatican, "La Domenica". L'auteur de l'article ajoute toutefois qu'il est lui-même convaincu qu'il n'y aura pas lieu de sévir en raison des grandes qualités morales et spirituelles des prêtres qui participeront à ces importantes assises. Le 21e Concile oecuménique qui débute ce mois-ci se poursuivra vraisemblablement jusqu'au printemps prochain. Au sujet du secret professionnel qui sera de rigueur pour toutes les séances à huis clos, le prêtre note que le Concile n'est ni un parlement, ni un congrès et encore moins un parti politique.

## PROBLEMES DE LA CIRCULATION SUR LA PLACE ST-PIERRE

Rome. — Le nombre des pères conciliaires pose des problèmes de circulation à la Place Saint-Pierre et dans les environs. Les voitures des pères seront munies d'un insigne spécial qui constituera un laissez-passer. La circulation sera réglée méthodiquement près de la basilique vaticane, où des sens uniques seront établis. Des places de parc seront réservées pour les voitures des pères qui arriveront dans leur automobile particulière. Chaque voiture disposera de sa propre place, qu'il lui sera strictement réservée et ne pourra être occupée par aucun autre véhicule.

## TIMBRES SPECIAUX A L'OCCASION DU CONCILE

Rome. — Pour commémorer l'ouverture du Concile, les Postes Vaticanes émettront, à la date du 30 octobre, une série de timbres spéciaux. La série comporte 8 timbres d'une valeur globale de 300 lire. Les timbres de 5, 10 et 15 lire reproduiront les trois figures symboliques de la foi, l'espérance et la charité, créées par A. Rafael. Les timbres de 25 lire reproduiront les armes de Jean XXIII, encadrées par les quatre Évangélistes. Le timbre de 30 lire reproduira la salle du Concile, celui de 40 lire l'effigie (suite à la page 7)

## Mes fautes... vos fautes... leurs fautes...

20ième APRÈS LA PENTECÔTE



Faire ami avec quelqu'un — se lier d'amitié avec quelqu'un  
Faire application — faire une demande d'emploi  
Faire assemblant — faire semblant  
Faire beaucoup de marchements — faire plusieurs démarches  
Faire beaucoup de voyages — faire plusieurs déplacements  
Faire bull's-eye — faire mouche  
Faire de la broue (savon) — mousser  
Faire de la grosse argent — faire beaucoup d'argent

Extrait du Petit dictionnaire du "Joual" au Français, par Augustin Turcotte. — En vente aux Éditions de l'Homme, 1130 rue St-Jacques, Montréal, P.Q.

— Paix, paix! Il n'est pas mort, il ne dort pas. Il s'est éveillé du rêve de la vie.

Shelley

— L'homme qui meurt est un astre couchant qui se lève plus radieux dans un autre hémisphère.

Goethe

— La mort nous dépouille de nos biens et nous habille de nos œuvres.

L'officier de Capharnaüm crut à la parole de Jésus et son fils fut guéri. À toi comme à 2 et officier, ce que Jésus demande, c'est de croire en lui. Si tu crois qu'il peut tout pour toi, tout ce que tu demandes te sera donné. Si t'obtiens pas, c'est parce que tu ne crois pas.

Société Catholique de la Bible

11229 Jasper Ave. Edmonton

Tél.: 488-4665

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave. Edmonton

Tél.: 488-4665

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin  
Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

Dr Paul Hervieux  
Dentiste  
10104 - 124ème rue  
angle 124ème rue et avenue Jasper  
Tél. bur. HU 8-1088 - rés. GL 4-4400

Dr J. Boulanger  
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Édifice Boulanger — Tél. GA 2-2009  
Edmonton, Alberta

Dr E. Boissonneault  
B.L., M.D.  
Médecin et Chirurgien  
247 Edifice Birk — Edmonton  
Tél. bur. GA 2-1615 - rés. HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert  
Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,  
Clair, Lambert  
301 Ed. Can. Imp. Bk. of Com.  
Tél. CA 4-2161 - Edmonton, Alberta

Dr Charles LeFebvre  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6, Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. HU 8-5632 - rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste: maladies des enfants  
Suite 5, René LeMarchand Manston  
Tél. bur. HU 8-2134 - rés. HU 8-5725

Dr G.-René Boileau  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ARS  
Spécialiste en chirurgie  
643 Edifice Tegler — Edmonton  
Tél. HU 8-3936 — rés. HU 8-1399  
rés. HU 8-1161

Dr J.-P. Moreau  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique-traumatologie  
Suite 4, Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. HU 8-5635 - rés. GA 4-1708

Dr L. Giroux  
Dr F. D. Conroy  
Spécialistes en urologie  
468 Professional Bldg. Tél. 2-2871

Dr Arthur Piché  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice LeMarchand  
Tél. bur. HU 8-5647

Lionel R. Tellier, C.R.  
Avocat, notaire  
431 Edifice Tegler — Edmonton  
Tél. bureau: CA 2-1420 - Tél. 2-9797  
Tél. résidences: CB 7-3111

Lucien Maynard, C.R.  
Avocat  
Tél. CA 2-9629 501 Agency Bldg.  
Rés. CE 3-6385 Edmonton, Alta.

Dr Angus Boyd  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René LeMarchand  
Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893

J.R. Picard  
OPTOMETRISTE  
Tél. bur. CA 2-2342 - rés. GA 2-3049  
10343 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix  
M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 219, Edifice LeMarchand  
100ème avenue et 116ème rue  
Tél. bur. 482-1737 - rés. 488-6741

Guy J. Fontaine  
B.Sc., L.L.B.  
Notaire — Avocat  
13 rue Pilon, St-Albert, tél. 599-7175  
830 Ed. Tegler, Edm., tél. CA 4-4425

Dr R. J. Sabourin  
DENTISTE  
213 LeMarchand — Edmonton  
Tél. bur. HU 8-1880 - rés. 488-3713

Paul R. Keroack, C.A.  
associé à  
NAR & NASH  
comptables agréés  
Edmonton, Calgary  
Grande Prairie, Peace River

T. H. Theriault  
Notaire public  
Agent d'immobiliers  
Tél. bureau: 65 - rés. 50  
C.P. 600 — Falher, Alberta

## En vente chez Fides

Tout le monde en conviendra: Les éducateurs cherchent à améliorer la qualité du Français enseigné dans les écoles. Mais pense-t-on beaucoup à la stylistique? Vous savez cet art d'écrire le Français avec élégance, de façon aisée et gracieuse, tout en conservant à la pensée ce que les mots en reflètent, la précision.

Avec le livre de Stylistique Française de Legrand (\$1.90), vos élèves auront un instrument de travail précieux. Quant au professeurs, il pourra les suivre avec le livre du Maître (\$2.60).

Finis les coq-à-l'âne, les farces d'écoliers et les formules abracadabrantes! Rallions-nous à la Stylistique afin de transformer notre Français martyrisé en un langage harmonieux et coloré.

Librairie FIDES Bookstore

11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212

Centre d'Information catholique

St-Paul, Alta

## LA SURVIVANCE

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-109ème rue, Edmonton, Alberta. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT  
\$3.50 par an ou \$2.00 pour 6 mois;  
États-Unis et Europe: \$4.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant.

MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962

## La Bible vous parle

Dans le cas où quelqu'un serait pris en faute, rétablis-le en esprit de douceur, te surveillant toi-même, car tu pourrais bien toi aussi être tenté. (Gal. 6,1)

(Texte choisi par la Société Catholique de la Bible).

## La foi de nos jeunes

Enquête auprès de jeunes adultes (1)

par Camille Dozois, ptre

L'un des moyens les plus efficaces de garder contact intime avec les jeunes, c'est de leur demander leurs réactions devant leurs problèmes et les suggestions concrètes qu'ils auraient à faire à ceux qui s'en occupent. Si nous, comme éducateurs, tenons compte de ces attitudes des jeunes devant leurs problèmes, nous les comprendrons mieux et serons davantage en mesure de leur fournir une aide véritable.

La religion est, pour les jeunes, un de ces problèmes de vie auxquels ils attachent une grande importance et où ils se sentent parfois très incompris par ceux qui doivent leur indiquer la route à suivre. Ils ne demandent pas mieux que d'avoir une occasion de se faire mieux connaître.

Au cours de l'été, un groupe de jeunes — garçons et filles, de 13 à 24 ans — se réunissait pour une fin de semaine d'étude et de récréation. Tous ont terminé leur stage à l'école proprement dite. On y trouvait des universitaires, des infirmières, secrétaires, étudiants d'université, professeurs, techniciens, ouvriers, etc. On leur a proposé de discuter l'enseignement religieux tel qu'ils l'ont connu. Presque une avant-midi entière s'est passée dans une discussion animée et remplie de sincère échange d'opinions. Nous voulons donc, dans cette série d'articles, partager avec vous les résultats de cette enquête.

On leur a d'abord demandé d'évaluer l'enseignement religieux dans nos écoles. D'après leur propre expérience. Ils avaient à choisir entre quatre niveaux différents: excellent, bon, suffisant, pauvre. En qualifiant leurs réponses, ils ont jugé l'enseignement du catéchisme comme suit: 75 pour cent l'ont estimé bon, tout en faisant remarquer qu'il y avait lieu de l'améliorer; 25 pour cent l'ont considéré insuffisant, en notant qu'il faudrait l'améliorer beaucoup. Personne ne l'a jugé excellent ou pauvre. Qu'il soit dit en passant que ces jeunes connaissent, quoique seulement d'une façon vague, les progrès actuellement en cours dans nos écoles au point de vue d'enseignement religieux.

Quant aux qualités qu'ils attendent d'un catéchiste, voici l'énumération qu'ils faisaient, par ordre d'importance:

1. Compétence.
2. Ouverture d'esprit, absence d'étroitesse devant les problèmes.
3. Vie exemplaire.
4. Compréhension des jeunes et de leurs problèmes.
5. Franchise.
6. Sincérité.
7. Capacité de présenter des classes intéressantes.

Notons immédiatement que les quatre premières qualités sont exigées presque sur pied d'égalité par les jeunes, tandis que sincérité et intérêt n'obtiennent que les tiers des voix données aux premières.

Pour les garçons, ce qui semblait le plus important, c'était la compétence du catéchiste, tant au point de vue doctrine que présentation. Ils énumèrent ensuite comme qualité marquante le souci que doit montrer le professeur pour s'intéresser et pour comprendre les problèmes des jeunes. Ils attendaient de lui ensuite qu'il donne bon exemple et se fasse ainsi leur guide spirituel, qu'il soit sincère aussi d'équilibre et de vérité dans la discussion des problèmes et des questions religieuses.

Chez les filles, on a d'abord souligné l'absence d'étroitesse devant les questions à étudier, et de franchise dans leur présentation. On attend ensuite du catéchiste qu'il mène une vie qui soit pour eux un exemple. On désire aussi, presque au même niveau, que le catéchiste s'efforce sincèrement de connaître leurs problèmes et de s'y intéresser. Le groupe des filles exigeait ensuite compétence et sincérité.

Pour tout professeur de religion, tout catéchiste, et plus particulièrement ceux qui enseignent aux adolescents, il y a dans ce qui précède matière à réflexion. Les jeunes sont exigeants, mais n'en ont-ils pas le droit, surtout quand il s'agit d'une réalité que nous considérons tous, jeunes et vieux, comme de première importance?

(à suivre)



### Au Foyer Youville

M. le Rédacteur,

Il est de coutume d'avoir tous les ans à cette époque de l'année, un banquet, offert par la Rév. Mère Supérieure et les Rév. Soeurs Grises, aux vieillards de cette maison. Vous ne pouvez vous imaginer le surcroît de travail que s'imposent ces religieuses pour nous être agréables. Il faut y assister pour comprendre tout ce dévouement. Moi-même, depuis plusieurs années, j'ai l'occasion d'y prendre part et chaque fois, j'en suis revenu émerveillé.

Puisse cet hommage de gratitude être compris par tous ceux qui en sont les bénéficiaires.

Merci M. le Rédacteur, de votre amabilité pour faire paraître dans votre intéressant journal, ces quelques mots de reconnaissance.

Pierre Goutier

### Bugnet répond

Monsieur le Rédacteur,

Publiquement proposé, dans "La Survivance" du 17 octobre, par "Feuille d'Érable", comme défenseur de notre littérature canadienne qu'on craint de voir déserter de nos écoles, je me suis résolu à ne m'y pas dérober bien qu'il me soit le silence et la pénombre soient beaucoup plus savoureux qu'une polémique.

Il me semble que vouloir éliminer notre littérature équivaldrait en quelque sorte à désirer la suppression de tout stup d'érable sous prétexte qu'il n'est pas aussi pétillant que le vin de Champagne ou moins excellent que d'alléchantes gorges d'absinthe.

Il est évident que les Canadiens, au total, s'inquiètent fort peu du plus important de leurs produits naturels, qui est leur littérature, le seul produit qui confère distinctement à un peuple un caractère personnel et permanent. Si l'on songe à la grandeur d'œuvre des Grecs et des Romains aucun ne doutera qu'ils la doivent avant tout à leurs écrivains. Et si les écrivains ont acquis pour leur pays et pour eux-mêmes, qu'il est leur littérature, le seul produit si haute et si constante estime c'est parce que ces peuples avaient su, en grand nombre, porter à leur langue, à leur culture littéraire, un intérêt studieux et persistant.

En Canada nous en sommes encore loin. En Alberta, pour ceux qui s'imaginent que nos écoles n'ont aucun besoin d'auteurs canadiens, il y a peut-être une excuse. C'est un fait courant et déjà proverbial au temps de Notre-Seigneur, que nul n'est prophète en son pays. De plus, il semble bien que les écrivains français du Québec sont pas précisément canadiens — au sens où ce mot est généralement compris d'Halifax à Vancouver, en Russie, en Angleterre ou tout autre pays —, mais qu'ils sont plutôt des écrivains Québécois, peu intéressés, en dehors de leur province, à l'immense courbe qu'autour de leurs pères considérant tout entière comme leur propriété.

Il en résulte entre eux et les écoles albertains un manque de sympathie aggravé lorsque ceux-ci n'entendent que peu ou point parler de ceux-là. Pour autant, ces Québécois sont considérablement plus canadiens que ne le sont des Français. Et si on surtout cet avantage d'être beaucoup moins subli-

lement vénéux pour l'intelligence et pour les mœurs qu'un très grand nombre de Français depuis quelques deux siècles. Sans doute il est encore à l'air des écrivains de haute lignée et il y a tout avantage à les fréquenter.

Néanmoins on commence à bas à constater qu'il y a aussi, hors de France, des talents qui sont parvenus à ressusciter ce qu'en France on avait laissé mourir. Avec le temps on se découvre d'autres. Mais en réalité ce n'est pas là-bas que nos auteurs devraient être couronnés, c'est ici. Et heureusement, du moins dans Québec, de plus en plus il y a des écrivains qui s'ouvrent (pas toujours sans erreur d'optique).

Quand on ne se laisse pas hypnotiser par de creuses proesses de verbe et l'on tient à offrir substantielle nourriture à de jeunes estomacs albertains on peut découvrir, comme déjà l'on s'en aperçoit chez nos concitoyens de langue anglaise, que la cuisine littéraire de notre pays possède un élément réel, des vitamines introuvables dans les cuisines étrangères et qui sont d'absolue nécessité si nous voulons que nos enfants ne soient pas des composés hybrides et mal formés.

Qu'on se serve au début des grands classiques des seizième et dix-septième siècles, rien de mieux. C'est là notre souche et le tronc vigoureux de notre arbre ancestral. Mais qu'on y greffe à présent des pousses nouvelles récemment importées de Paris, et fort différentes des nôtres, c'est une expérience que, je crois, n'a guère chance de réussir. A vouloir priver nos enfants des sucs directs du grand et vif arbre qui croît dans Québec il est à redouter que beaucoup ne comprennent plus très bien quel besoin ils auraient de travailler à la culture d'un langage évidemment utile à Paris mais dont on ne peut assez facilement s'abstenir en Alberta.

Il me semble raisonnable de penser qu'avec des auteurs québécois on arrive à comprendre, mieux qu'avec de lointains écrivains de France, l'âme des gens et des choses du pays canadien parce que, grâce aux journaux, radio, télévision, il est en contact à peu près quotidien avec nos frères de l'Est.

Par ailleurs puisque c'est aujourd'hui, plus que la culture intellectuelle, la réussite matérielle qui importe, on peut présenter un argument qui ne doit pas manquer de force auprès d'une bonne partie des élèves et... des parents.

Le français, depuis quelques années, gagne du terrain à travers le monde. Aux vraies des Nations-Unies on l'entend, par là, plus que tout autre langage. Mais à ne prendre que notre pays, la connaissance du français, de cet excellent français qu'on peut fort bien acquérir avec nos meilleurs auteurs, jointe à celle de l'anglais, semble indispensable à qui désire s'élever au-dessus du commun. Voyez par exemple son utilité dans la politique: il est presque certain que si Diembergen avait appris notre langue dès ses premiers ans il n'aurait pas perdu autant de sièges dans Québec. Et croyez-vous que notre concitoyen, Marcel Lambert, s'il n'avait pas su le français, aurait atteint le poste éminent qu'il occupe en ce moment? Combien de milliers d'autres pourraient être cités!

Dans mon jeune temps nous avions un livre "Exercices de grammaire" nous donnant à compléter, en exemple de telle ou telle règle, des phrases tirées de bons écrivains et suivies, entre crochets, du nom de l'auteur: Corneille, Pascal, Racine, Bossuet, Buffon, Hugo et cent autres, de sorte que, dès les premières années scolaires nous savions ceux qui vraisemblablement avaient le plus de valeur.

Je ne sais si, pour nos propres écrivains, on trouve cette sorte d'exercices dans nos écoles. Mais, pour les élèves plus avancés, il existe au moins une fort bonne anthologie de nos meilleurs prosateurs composée par Mgr Camille Roy. Quant aux poètes je connais plusieurs recueils et ne serais pas très surpris que l'un ou l'autre soit endormi, vierge encore, sur quelque rayon de bibliothèque scolaire, dédaigné même des professeurs.

S'il en est qui désirent étudier une Histoire de la littérature canadienne-française les deux meilleurs ouvrages sont, à mon avis, celui de Mgr Camille Roy et celui aussi, plus récent, de Gérard Tanguay.

Mais puisque le Québec a maintenant compris que, pour être soi-même un peuple, comme un homme doit cesser d'en singer un autre, il faut espérer que cette idée s'implantera aussi en Alberta.

Et enfin si j'ose donner un conseil à qui aspire à devenir grand écrivain je dirais encore ceci:

Plus que les inventions des hommes regardez celles de Dieu. Elles remplissent les immensités de l'espace et du temps; vivantes, elles sont encore plus sublimes et merveilleuses, pénétrées de mystères.

C'est évidemment ce tour d'esprit, assez peu commun, qui selon presque tous les critiques littéraires donne à nos écrivains un caractère distinctif, nettement et largement canadien, qu'un autre mieux doit pour paraître en apprenant, sous trop d'intermédiaires livresques, à contempler, ici, l'œuvre divine avec ses propres yeux, dans sa propre pensée, hors de l'orgueil des choses mortes que salient ces camps de concentration qu'on appelle des villes.

Georges Bugnet

### Bruxelles sur une poudrière

## Un exemple d'apostolat dans un milieu ouvrier... né d'une rebuffade

Par le R.P. Émeric Drouin, o.m.i., professeur au Collège Saint-Jean

Les communistes russes, de retour sur terre, s'emparent d'affirmer la non-existence de l'Étre suprême car, là-haut, ils ne le voient point. C'est qu'ils ne savent pas regarder au-delà de la création, ni même en l'air autour d'eux. Pourtant, Dieu y est bel et bien. Je l'ai rencontré à l'œuvre au numéro 64, rue de la Poudrière, dans la ville de Bruxelles en Belgique.

En Europe, on envie l'Eglise du Canada, la foi opérante de ses fidèles et le travail fructueux de son clergé, de ses religieux. A notre tour, nous devons admirer les efforts qu'eux-mêmes font de l'autre côté de l'Atlantique.

On croyait, tôt après la guerre, avoir trouvé le moyen de reconquérir l'Eglise la masse du peuple. Il s'agissait des prêtres ouvriers. Quel succès en résultait malgré de louables efforts! Fallait-il alors hausser les épaules et renoncer à découvrir une formule effective et exempte des dangers qui guettent ces membres du clergé? Non! L'homme d'aujourd'hui a besoin d'un chef, d'un guide, d'un exemple. Avec espoir il frappe à une porte après l'autre. Manière de connaître son monde. Dans les neuf dixièmes des cas on la ferme rudement par des "... Les curés, on n'en veut pas!"

Un moment de découragement. Vaut-il secouer la poussière de sa chaussette et tout abandonner? La forte tentation ne dure qu'un temps. Il songe, il calcule, il invoque l'Esprit Saint, il trouve. C'est tout simple: si les oreilles refusent d'entendre la bonne parole, elle entrera par l'avenue du cœur. Lui, il sera le serviteur bénévole des pauvres, sans distinction de races et de religion.

Le cardinal-archevêque approuve, le doyen du clergé encourage, le P. Provincial achète un immeuble à trois étages au cœur même de l'arrondissement. Ce n'est pas beau, ce n'est même pas propre, mais ça suffit amplement car il faut à tout prix éviter de paraître bourgeois. La "Poudrière", comme l'appellent les gens, est fondée. Non symbolique, non prophétique.

La flamme de la charité fera sauter les obstacles et "emballera", comme on dit en Europe, toute une brigade de volontaires ambitieux de raviver l'esprit de la chrétienté primitive. Avec une patience angélique le Père enseigne les brimades, mais il ne laisse passer aucune occasion de rendre gratuitement service, d'héberger, de nourrir les loqueteux, les désemparés. Un sourire ici, une bonne parole là. Petit à petit il sent la froidure glaciale se réchauffer; quelques-uns même le saluent et ne refusent plus de l'aider. Il faut bien, hors des moments passés à la chapelle, enlever la soutane qui effraye. Il est devenu "le curé en salopette, le curé comme nous autres".

Peut-il au moins compter sur l'ai-

de financier de ses gens? Aucunement, car ils sont très pauvres. D'ailleurs, il n'a point de paroisse. Alors il faut se contenter de manger ce qu'il y a, quand il y en a, ou s'en passer.

Bientôt il n'a plus à chercher à se alimenter, on se maintenant requérir son assistance. Jamais il ne refuse, de telle sorte qu'il ne suffit plus à la tâche. Le P. Provincial lui adjoint un confrère, puis un deuxième, un troisième, un quatrième, et sous peu un cinquième. La "Poudrière" explose! Il faut du plus vaste. Les provisions, on les achète avec une confiance à la Côtélongue, touche le cœur d'un homme qui offre un autre immeuble tout en face du premier. On a maintenant la chapelle du Sacré-Cœur aux portes toujours grandes ouvertes, des réfectoires, une cuisine, des chambres, des ateliers primitifs, des salles où s'entassent les meubles et les vêtements donnés que l'on répare au profit des familles nécessiteuses.

Les "quatre curés en salopettes" ne sermonnent pas, ils vivent l'Evangile, et le Christ conquiert les âmes. Je dis "quatre" car le P. Noël Réchon, le plus jeune, garde toujours sa soutane et son crucifix. Il est un témoin vivant du prêtre prêt à confesser, prêt à conseiller. C'est un peu chaud car il s'affaire autour du poêle de cuisine, de l'évier à vaisselle, qu'il a couru confesser quelconque pèse sur le bouton duetier dans la chapelle. Rien d'étonnant si, de rien, il fait des prodiges... il est le neveu du P. Cathy, ancien missionnaire au Mackenzie et majicien de renom!

### LE PERSONNEL:

Introduisons tout à tour les membres de la "communauté chrétienne".

Le P. Léon van Ieperen, un colosse aux muscles de lutteur qui peut transporter au-delà de trois cent cinquante livres — 175 kilos — sur son dos, exude la charité, l'enthousiasme et la bonne humeur. Son rire fuse des profondeurs de sa puissante gorge. Le P. Aimé Robinet, procureur, ignore ce que reçoit sa main gauche et ce que distribue sa main droite. Peut-être même tenir des livres de comptabilité? J'en doute fort. D'ailleurs, les revenus stables ne proviennent que des offrandes de messes au taux ridicule de quarante francs belges ou de quatre-vingts francs canadiens. Le reste lui arrive par dons ou comme fruit de la vente de vieux papiers, ferrailles, et copeaux de bois utilisés pour attiser les feux de poêles. Il y a là une motocyçlette qui attend depuis douze mois les réparations nécessaires, mais le garagiste ne veut pas y toucher avant que le Père promette d'avoir l'argent sur paume. Tant pis, on s'en passe! De leur côté, les PP. André Cornotte et René Herzet en savent un peu, "out", lorsque le directeur demande des volontaires à toute heure du jour et de la nuit.

Mais qui donc sont ces enfants, ces jeunes gens et ces adultes qui vous luent gentiment dans la rue et vous serrent la main à la moindre occasion? Ce sont ceux qui, n'y a pas si longtemps, se gaussaient du curé dit ils ne voulaient pas. On les aide encore au

besoin, mais eux aussi offrent leurs services sans lésiner.

Quels sont ces quinze hommes de tout âge qui demeurent en permanence ou quasi avec les cinq missionnaires, partageant leurs pauvres immeubles, leur table frugale, leurs labeurs, leur foi et leur charité? Les uns sont nés après, les autres sont des épaves récupérées pour le Christ vivant dans les pèdes, les déshérités. Un jour, ils sont venus demander l'aumône d'une croûte ou d'un conseil discret. On leur a offert mais à condition qu'eux-mêmes oublient leurs peines en consacrant leurs semblables et en se dévouant. C'est-à-dire qu'ils acceptent le remède, tandis que d'autres sont partis avec leur misère purulente.

Il y a le chef de file, Jacques, grand homme sec, à la lèvre moustache, aux yeux brillants, qui ne manque aucune occasion de pratiquer l'anglais appris en Corée et aux États-Unis lorsque, durant trois ou quatre ans, il fut officier de liaison entre l'armée belge et l'américaine. Sa vaste culture en fait un guide intéressant pour les visiteurs qui veulent connaître Bruxelles et la Belgique.

Il y a Paul, homme tranquille, un peu gêné, un musicien à l'âme vibrante, un compositeur de chansons. Père de famille, il s'est donné totalement à l'œuvre avec sa femme et ses cinq enfants contre l'absolu nécessaire à leur existence.

Il y a encore Lucien, Roger et une dizaine d'autres prêts à accomplir toutes les tâches voulues, prêts à chanter avec les habitués et les visiteurs, car à la "Poudrière" on blague facilement, on chante souvent et on se donne la main à l'arrivée et au départ de chacun et de chacune. Tous s'interpellent par leurs noms de baptême, parfois on ignore même le nom de famille.

Cela complète-t-il la liste de la communauté? Non. Il faut inclure ceux et celles qui, même s'ils n'y demeurent pas, viennent très souvent.

Voici Suzanne, médecin, qui y passe ses moments libres. Son savoir professionnel est-il requis, elle le prodigue; son talent artistique peut-il enlever les deux chapelles, elle peint les crucifix au-dessus des autels, les stations du chemin de croix, des fresques de la vie d'Abraham et l'arbre généalogique du Christ vers lequel se dirigent des personnages dont les photos sont parues dans l'AROMI, revue de la famille oblate, et des gens du district. Elle s'improvise même bricoleuse pour faire un gradin supportant un autel composé de deux blocs de pierre superposés recueillis au hasard.

Un confrère l'invite à maintes reprises, tandis qu'une jeune fille, aspirant médecin, et bien d'autres étudiants, ne laissent pas d'aller à la messe.

L'épouse d'un financier en vue s'aime aussi souvent qu'un notaire apôtre qui met sa maison de campagne à la disposition des Pères et de leurs aides. Là, tout noble dans le vaste chateau d'un noble, on va de temps à autre se reposer, mais surtout on y fait la récolte spirituelle. Ces messieurs, ainsi que plusieurs autres, sont devenus si convaincus qu'ils offrent à l'œuvre tous leurs revenus financiers, quitte à redemander seulement le pain quotidien, le vêtement et le logis. Présentement, on délibère pour savoir si oui ou non on doit accepter.

(à suivre)

# \$16,890.00

Voilà ce que l'A.C.F.A.,  
par son Service de Sécurité Familiale,  
a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	2 réclamations	2,480.00
Bonnyville	2 réclamations	1,670.00
Donnelly	1 réclamation	500.00
Edmonton	5 réclamations	2,210.00
Holyoke	1 réclamation	500.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
Lafond	1 réclamation	810.00
St-Albert	1 réclamation	500.00
St-Edouard	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	4 réclamations	2,355.00
Thérien	3 réclamations	1,100.00
Végreville	1 réclamation	500.00
Vimy	1 réclamation	125.00

27 réclamations \$16,890.00

Pour tout renseignement au sujet du

"Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste  
10010 - 108e Rue, Edmonton  
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Laroche, propagandiste  
826 - 22e Avenue Ouest, Vancouver  
Tél.: TR 6-7408



## Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement.

Invitation imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

## La Survivance

10010 - 108ème rue

Edmonton, Alta.







## A L'ANTENNE DE CHFA

## Un Conseil de CHFA

Faites du Café

Faites en souvent

Faites du café

Mais faites le bien

Faites du café

Soir et matin

CHFA vous invite à prendre un CAFE

5000 watts

CHFA

680 KCS

## Ecoutez CHFA...

## Lisez "LA SURVIVANCE"

La semaine à

## Radio Sacré-Coeur

(du 29 octobre au 2 novembre 1962)

LUNDI: Marcel Clément: "Le foyer, apôtre par l'amour"  
Chant par Colette Vincent, Village Huron.MARDI: Marcel Clément: "Montrer qu'on est heureux"  
Chant par Les Amis de la Mélodie, Chicoutimi.MERCREDI: Dr et Mme P. David: "L'Évangile dans l'amour conjugal"  
Chant par le Père Bernard, o.f.m.JEUDI: Jacques Martineau, s.j., "Pour la Toussaint"  
Chant par S.S. des SS. Noms de Jésus et Marie, Outremont.VENDREDI: René-Salvator Cattia: "Deux novembre"  
Chant par les Petits Chanteurs de Provence.

CHFA — 680 — 3h.02 à 3h.17 p.m.

5,000  
w.

## Nos Programmes

680  
k.c.DU LUNDI  
AU VENDREDI

6.50—Ouverture  
6.55—Nouvelles  
7.00—Chez Miville  
7.30—Nouvelles  
7.31—Chez Miville  
8.00—Nouvelles  
8.05—Sports  
8.10—Prêtres  
8.15—Radio-Réveil  
8.30—Nouvelles  
8.31—Radio-Réveil  
9.00—Nouvelles  
9.05—Avec Simone  
9.10—Cuisine  
9.15—Vie de femme  
9.30—Ea vedette  
9.45—Pour vs mesdames  
10.00—Jeunesse Dorée  
10.15—Visages de l'amour  
10.30—Nouvelles  
10.30—Troubadours  
11.00—Nouvelles  
11.10—Intermède  
11.15—Fémina  
11.30—Nouvelles  
11.31—Un peu de tout  
11.54—Tu es roi chez-toi  
12.00—Angelus  
12.02—Musique en diant  
12.10—Nouv. agricoles  
12.15—Nouvelles  
12.25—Sports  
12.30—Musique en diant  
12.45—Journal agricole  
1.00—Nouvelles  
1.02—Une page à l'autre  
1.07—Sieste musicale  
1.30—Nouvelles  
1.31—Sieste musicale  
2.00—Nouvelles  
2.02—Ranch  
2.30—Nouvelles  
2.31—Ranch  
3.00—Vie quotidienne  
3.15—Radio-S.C.  
3.30—Nouvelles  
3.31—Chansonnettes  
4.00—Nouvelles  
4.15—Chansonnettes  
4.30—Boîte aux surprises  
5.00—Nouvelles  
5.02—Musique et trafic  
5.30—Nouvelles  
5.31—Musique et trafic  
6.00—Nouvelles  
6.05—Sports  
6.10—Au jour le jour

6.5—Plus belles voix  
7.45—Chaplet  
7.45—(Selon le jour)  
8.00—Nouvelles  
8.00—(Selon le jour)  
9.00—Nouvelles  
9.02—(Selon le jour)  
9.30—Nouvelles  
9.40—Sérénade  
10.00—Ukrainien  
11.00—L'abat-jour  
12.00—Nouvelles  
12.05—Fin des émissions  
DIMANCHE  
8.55—Nouvelles  
9.00—Le monde parle  
9.30—Prog. norvégien  
10.30—Terre nouvelle  
11.00—Messe dominicale  
12.15—Nouvelles  
12.25—Sports  
13.30—Vie croissante  
12.45—Musique en diant  
1.00—Prog. italien  
2.00—Prog. hollandais  
3.00—Prog. polonais  
3.30—Prog. allemand  
4.00—Parade des succès  
4.30—Orchestre  
5.30—Hockey  
7.00—Informations  
7.30—Sérénade  
10.00—Prog. ukrainien  
11.00—Sous l'abat-jour  
12.00—Fin des émissions  
LUNDI  
1.00—Nouvelles  
1.02—Une page à l'autre  
1.07—Sieste musicale  
1.30—Nouvelles  
1.31—Sieste musicale  
2.00—Nouvelles  
2.02—Ranch  
2.30—Nouvelles  
2.31—Ranch  
3.00—Vie quotidienne  
3.15—Radio-S.C.  
3.30—Nouvelles  
3.31—Chansonnettes  
4.00—Nouvelles  
4.15—Chansonnettes  
4.30—Boîte aux surprises  
5.00—Nouvelles  
5.02—Musique et trafic  
5.30—Nouvelles  
5.31—Musique et trafic  
6.00—Nouvelles  
6.05—Sports  
6.10—Au jour le jour

9.02—Mondes imagés  
JEUDI  
(soirée)  
7.00—Variétés de Québec  
7.30—Petites symphonies  
8.30—Sérénade  
9.02—Prace publique  
VENDREDI  
(soirée)  
7.00—Canada français  
7.30—Sérénade  
8.30—Sérénade  
9.02—2 voix un pays  
SAMEDI  
6.55—Bonjour  
7.00—Nouvelles  
7.05—Musique en tête  
7.30—Nouvelles  
7.31—Musique en tête  
8.00—Nouvelles  
8.05—Sports  
8.10—Prêtre du matin  
8.15—Musique en tête  
8.30—Nouvelles  
8.30—Nouvelles  
8.32—Musique en tête  
9.00—Sortant de l'école  
9.30—Tante Lucille  
10.00—Nouvelles  
10.05—Beau samedi matin  
10.30—Nouvelles  
10.31—Beau samedi matin  
11.00—Nouvelles  
11.10—Beau samedi matin  
11.15—Vers Demain  
11.30—Beau samedi matin  
12.00—Angelus  
12.02—Musique en diant  
12.15—Nouvelles  
12.25—Sports  
12.30—A votre santé  
12.40—Concert du samedi  
1.00—Nouvelles  
1.02—Concert du samedi  
1.30—Variétés du samedi  
2.00—Nouvelles  
2.02—Variétés du samedi  
3.00—Nouvelles  
3.30—Langue pendue  
4.00—Prog. italien  
4.30—Prog. indien  
5.00—Allergo  
5.30—Hockey  
7.15—Chaplet  
7.30—Samedi avec Paul  
(soirée)  
10.00—Prog. ukrainien  
11.00—Samedi avec Paul  
12.00—Fin des émissions

Comité du Chaplet,  
Poste CHFA,  
10912-109e Rue,  
Edmonton, Alberta.  
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-joint mon offrande  
de \$..... pour aider au maintien de la récitation  
quotidienne du Chaplet à la Radio.

Nom .....

Adresse .....

Adresse .....



Emese Szlenkey, à droite, âgée de 20 ans, accueille sa sœur Mme Marguerite Dinka à l'aéroport de Détroit. Alors que Emese était danseuse de ballet de la troupe de Budapest, elle a profité du passage de cette troupe à Paris pour s'enfuir du régime communiste qui sévit en Hongrie et réussit à se réfugier aux États-Unis, grâce à Stephen Dinka, le mari de Marguerite.

A

l'Antenne  
de

chfa

Après deux fructueuses semaines de CHASSE A L'INCONNU, le temps est venu de lancer une invitation à nos auditeurs. Comme vous le savez LA CHASSE oppose toutes les semaines deux équipes formées de cinq chasseurs, qui doivent tenter d'identifier le même nombre de sujets pendant la demi-heure. Nous avons sur les rangs actuellement trois équipes d'Edmonton qui se font face à tour de rôle. Lors de la première rencontre l'équipe de M. Louis Desrochers l'emporta de justesse contre celle de M. Robert Croteau. Mais la semaine dernière, les chasseurs de M. Alphonse Sylvestre ont su tenir le coup et la lutte se termina sur un pied d'égalité. Les équipes Desrochers et Sylvestre se rencontreront donc de nouveau vendredi soir prochain et tenteront de briser cette impasse. Le vainqueur vaudra alors la somme de vingt dollars, puisqu'il n'y a pas eu de vainqueur lors de la dernière rencontre. Les trois équipes que nous avons actuellement ont été formées par les organisateurs du programme, et les noms choisis parmi les présidents de la ville. Mais nous ne voulons pas seulement pas limiter les groupes de chasseurs à la ville. Ce que nous dé-

sirons surtout, est de voir des équipes de la campagne se former et lancer des défis aux équipes de la ville. Naturellement la réalisation du programme avec des équipes de l'extérieur posera certains problèmes, mais nous sommes convaincus de pouvoir les résoudre. Comment former une équipe pour LA CHASSE A L'INCONNU? Il faut au moins cinq chasseurs. Ces personnes pourront être recrutées parmi les gens de votre voisinage. En regardant autour de vous vous aurez assez vite découvert les personnes assez perspicaces, loquaces et avec assez de connaissance générale pour devenir un dangereux chasseur. Lorsque l'équipe est formée et que vous vous sentez prêts à affronter les chasseurs de la ville, vous n'avez qu'à communiquer avec le Poste CHFA, et nous prendrons les arrangements nécessaires.

Plusieurs auditeurs ont communiqué avec nous pour savoir si, et quand, l'émission A VOUS LA PAROLE, reviendra sur les ondes de CHFA. Et bien oui, l'émission reviendra en ondes bientôt. Quand? Probablement dès les premiers jours de novembre. A quelle heure? Probablement à 10h. du matin. Le format de l'émission sera-t-il le même? La question je réponds: "A peu près le même".

A la semaine prochaine.

J.-P. Boucher

Encouragement  
mutuel

Edmonton. — Le club Nu-U (New You) perd du volume tous les jours même si le nombre de ses membres s'accroît.

Formé en avril dernier, il réunit des femmes qui désirent perdre du poids et qui ont "laissé tomber" 294 livres en tout et partout.

La plupart des membres doivent malgré pour des raisons de santé, dit Mme E. C. Ahrook, qui est passée de 195 livres à 132. C'est moins déprimant, dit-elle, de rejeter les calories "en groupe". Une autre, qui veut avoir un enfant de plus, a réussi à perdre 35 livres sur les conseils de son médecin.

Quand un gîteau au chocolat crémeux les attire, les membres s'emparent du téléphone et appellent une amie. Ensuite, elles boivent un café ou un jus de fruits contenant de la gélatine, bonne pour les cheveux, la peau et les ongles. Les maris, ajoute Mme Ahrook, commencent à apprécier les résultats de ce travail, témoigne une adepte que son époux a complimentée sur ces chevilles plus fines...

Douaniers français  
autour de Monaco

Monte Carlo, Monaco. — Les douaniers français ont repris leur contrôle discret des voitures qui quittent Monaco, mais rien n'indique que la guerre des impôts entre les deux pays s'envenime. La France a placé des douaniers autour de Monaco à la suite de l'échec des négociations concernant un nouvel accord d'ordre économique. La France veut que la principauté prélève des impôts sur les sociétés et les particuliers étrangers établis à Monaco. Des douaniers ont été placés sur la route conduisant à Menton. Les voitures ont pu rapidement poursuivre leur route une fois que les douaniers eurent demandé à leurs occupants s'ils n'avaient rien à déclarer.

## Les mots qui restent

## "Dames doreuses"

Voici un qualificatif assez singulier qui, au moins, dit clairement ce qu'il veut désigner. Les dames doreuses, 4-vieusement, dorement, mais quoi? La Conquête avait à peu près ruiné toutes nos communautés de femmes. Pour subsister, elles se mirent à exercer toutes sortes de petites industries compatibles avec leur sexe et leur règle. Les unes se mirent à faire des hosties, des viandes, des pâtisseries, des broderies, etc., etc. Dans les papiers de la fabrique de l'Islet, se trouve le reçu suivant, signé par la Soeur Saint-Louis de Conzague, supérieure des Ursulines de Québec: "Je reconnais avoir reçu de Monsieur Jacques Panet, curé de l'Islet et desservant du Cap Saint-Louis, pour façon d'un chandelier pascal vingt-huit piastres, et pour façon du cadre de l'autel quatorze piastres, et pour l'or treize piastres. Fait à notre monastère de Sainte-Ursule de Québec, ce 16 de mai 1782". Si l'on rapproche ce reçu d'un contrat de construction pour un autel, signé par l'architecte Baillairgé en 1801, dans lequel il s'engage de lui livrer aux dames doreuses le plus tôt possible, on comprendra que les Ursulines de Québec doraient les tabernacles, les autels et les autres ornements d'église. Elles avaient adopté cette petite industrie pour se créer les revenus dont elles avaient tant besoin. De là le qualificatif un peu étrange mais si savoureux de dames doreuses. Nous ignorons si les Ursulines de Montréal étaient aussi qualifiées de dames doreuses, mais nous savons qu'elles aussi doraient des autels et des tabernacles pendant les premières années du dix-neuvième siècle. Les annales de cette communauté donnent le nom de menuisier qui fabriquait des autels pour les Soeurs Crises, et parlent longuement de l'artiste ou de l'artisan qui leur avait enseigné à dorer. Elles devinrent très habiles dans ce genre d'ouvrage, et d'orèrent des autels et des tabernacles pour plusieurs paroisses de la région de Montréal. On voit même dans leurs archives qu'elles travaillaient pour quelques paroisses du Haut-Canada.

D'après le Bulletin des Recherches Historiques.

Pierre-Georges Roy

Le destituteur  
destitué

Vienne. — L'ancien vice-président du Conseil des ministres hongrois, M. György Marosán, qui avait pris la responsabilité d'avoir appelé les troupes soviétiques pour écraser la révolte de 1956, a été démis de ses fonctions de membre du Bureau politique et du secrétariat du comité central du parti socialiste-ouvrier, exclu du comité central et mis à la retraite.

Cette décision a été prise par le comité central parce qu'il "a placé sa vanité personnelle au-dessus des intérêts du comité central". On signale par ailleurs que cette destitution est survenue à la suite d'une démarche insolite et "anti-parti" de M. Marosán, qui avait adressé au comité central, le premier septembre dernier, une lettre mettant en cause la direction du parti et déclarant, notamment qu'une "clique s'efforçait de nuire à sa popularité personnelle et d'occuper son poste".

— Ce n'est qu'en perdant ceux qu'on aime qu'on sait combien on les aimait.

— A la mort, il ne nous reste que ce qu'on a donné.

— La musique est l'opium des âmes intelligentes et rêveuses.

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français  
à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —  
8h.00 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 — et 5h.00 p.m.  
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —  
6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 12h.15 p.m.  
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue  
Dimanche: 8h., 9h.30, 11h.

"Je n'avais pas  
le choix"

Londres — Mme Margaret Edwards, qui vit avec ses parents dans une roulotte en banlieue de Londres, a abandonné ses six enfants "parce que, dit-elle, je ne pouvais faire autrement". Mariée à 17 ans, délaissée au début de l'année par son mari, qui a 27 ans, cette femme de 24 ans donna naissance le mois dernier à une petite fille qu'elle vient de donner à Mme Pauline Rowell, logée elle aussi dans une roulotte.

D'abord les trois aînés ont été placés dans un orphelinat, puis les deux autres ont été adoptés. "Je devais ou bien vivre de l'assistance publique sans jamais pouvoir reprendre mes trois aînés, ou bien laisser le bébé et me trouver du travail. Maintenant j'ai un emploi à plein temps dans une usine. Je veux élever, me créer un foyer bien à moi et vivre de nouveau avec mes pauvres enfants."

La conférence  
fédérale-provinciale

Ottawa. — Le ministre de la justice, M. Fleming, a déclaré qu'il n'est guère encouragé par la perspective d'une autre conférence des provinces, à ce moment-ci, sur la question du rapatriement de l'acte de l'Amérique du Nord Britannique. M. Robert, NPD, de Burnaby-Richmond, a demandé au ministre l'assurance qu'une conférence de ce genre serait convoquée avant que les décisions finales ne soient prises pour le rapatriement de la constitution au Canada. M. Fleming a dit qu'aucune mesure n'a été prise en vue d'une autre conférence et il n'est guère encouragé par l'attitude du Québec et de Terre-Neuve. Terre-Neuve n'a pas encore répondu à la requête fédérale et le premier ministre Lesage du Québec a déclaré qu'il ne pourra s'en occuper avant l'élection provinciale du 14 novembre.

RETRAITES  
FERMEESEtoile du Nord  
St-Albert  
HOMMES

16-18 novembre  
M. Albert Cludien  
10357-127 rue, tél. CL 5-4769  
M. Roger Letourneau  
10021-114 rue, tél. HU 8-2590  
M. Adrien Lachambre  
10632-125 rue, tél. HU 8-2136  
M. Noel Constantin  
12429-105 ave, tél. HU 8-3295  
M. Lorenzo Provost  
Picardville, tél. 342-2377  
Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à M. et Mme J.-H. Forest, 6503 Hardy Drive, tél. HO 6-8442 ou: Rév. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, tél. 599-6186.  
Les retraites durent deux jours de 7h.30 p.m. à 6h.30 p.m.

Margaret visite  
une mine

Cateshead, Angl. — La princesse Margaret, en salopettes blanches et coiffée d'un casque blanc muni sur le devant d'une ampoule électrique, est descendue à l'intérieur d'une mine située près de Cateshead au nord de l'Angleterre. Elle était accompagnée de son mari et de quelques fonctionnaires de l'industrie, tous habillés à peu près comme elle.  
En ascenseur, ils allèrent jusqu'au lit de charbon soit 1,200 pieds sous la surface de la terre. La visite des galeries dura 35 minutes et leur promenade amena le groupe à parcourir une distance d'environ un mille.

QUEL EST CE  
"PLAN D'ÉPARGNE ÉCHELONNÉE"  
POUR UN

## PREMIER VERSEMENT?

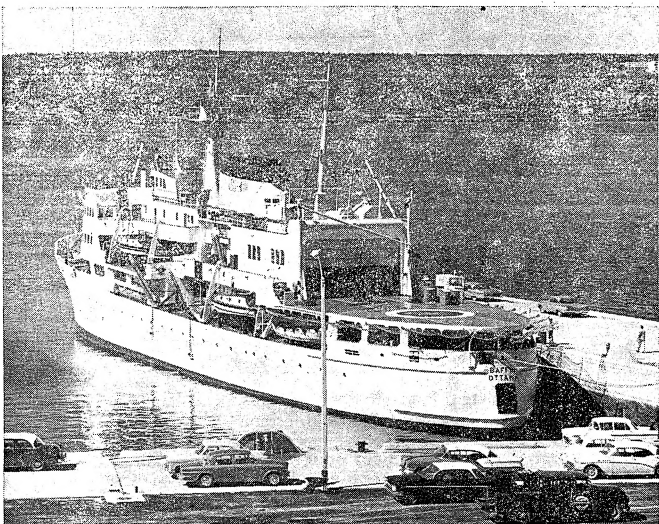
Bon nombre de personnes achètent leur automobile, leurs meubles, etc., par paiement différé. Vous pouvez aussi épargner de la même façon. Le Programme de Sécurité Personnelle de la BNE est le "plan d'épargne échelonnée" qui vous permet de mettre de côté le versement initial requis pour tout projet nécessitant une longue période de préparation et d'épargne. Voici comment le PSP, une exclusivité de la BNE, fonctionne: vous fixez votre propre objectif (entre \$100 et \$2,500) que vous atteignez en effectuant 50 versements égaux. Dès le premier versement, le montant total de votre objectif est couvert par une assurance-vie. Lorsque vous avez atteint votre objectif, vous en touchez le plein montant, plus un boni qui vous est payé comptant. Le PSP est le moyen idéal de vous assurer que vous pourrez réaliser vos projets à long terme. Renseignez-vous sur le Programme de Sécurité Personnelle à votre succursale de la BNE.

LA BANQUE DE  
NOUVELLE-ÉCOSSE

PLUS DE 600 BUREAUX AU CANADA AINSI QU'À L'ÉTRANGER







Le navire "Baffin", l'un des bateaux de la flotte hydrographique canadienne, branche du Département des Mines et des Recherches techniques, est ancré le long du quai de la "Bedford Institute of Oceanography", près de Halifax. Le rôle de ces navires est de permettre l'étude des océans, de leurs propriétés physiques et chimiques, de la vie qu'ils contiennent et des richesses qu'ils cachent.

## Les postes-clefs échappent de plus en plus aux Canadiens à l'O.N.U.

Nations-Unies. — Au 30 juin dernier, les Canadiens détenaient 42 postes professionnels dans l'administration supérieure des Nations-Unies à New-York. C'est trois fonctionnaires canadiens en moins que l'année précédente et dix-sept de moins que le quota prévu pour le Canada dans la répartition géographique des fonctions professionnelles à l'O.N.U.

La répartition géographique des postes dans l'administration des Nations-Unies s'effectue en fonction de la population du pays et de sa contribution financière. Un total de 390 postes sont soumis à la répartition géographique. Cela n'inclut pas le personnel clérical qui peut être recruté sans tenir compte de la répartition géographique.

Au total, il y a présentement, à l'O.N.U., une centaine de Canadiens. Si, dans le personnel clérical, tout comme à la section des langues, le nombre des Canadiens français est important, il n'en va pas ainsi pour le personnel professionnel où il n'y a que deux Canadiens français sur les quarante-deux. Il faut par ailleurs noter que plusieurs des Canadiens de langue anglaise occupent des postes professionnels à l'O.N.U. sont bilingues.

**LES POSTES-CLEFS**  
Actuellement, il semble que les chances pour les Canadiens de faire carrière aux Nations-Unies diminuent à mesure que le nombre des nations internationales augmente. "On sacrifie des Canadiens pour des postes-clefs pour favoriser les nouveaux pays", note un fonctionnaire de l'O.N.U.

Par ailleurs une nouvelle tendance se développe à mesure que l'Union

soviétique augmente le nombre de ses fonctionnaires à l'O.N.U. En vertu de la répartition géographique, la Russie a droit à un quota variant entre 172 et 229 hauts fonctionnaires à l'O.N.U. Au cours des deux dernières années, à la suite des revendications de la délégation soviétique, le nombre de fonctionnaires russes a presque doublé pour atteindre le chiffre de 64, au 30 juin dernier.

Les nouveaux fonctionnaires internationaux soviétiques appartiennent à la jeune génération. Ils parlent parfaitement l'anglais, sont habillés avec élégance presque bourgeoise et sont surtout très compétents pour les fonctions qu'ils postulent. Plusieurs d'entre eux ont vite noté la différence entre les fonctionnaires américains et les Canadiens. Ces derniers participent à la culture occidentale, comprennent bien l'Amérique mais "ils n'ont pas peur d'être contaminés" comme les Américains par le communisme.

### LA PART DU LION

Ceci fait que certains fonctionnaires russes insistent pour avoir dans leur service des Canadiens de préférence à des Américains. Actuellement les États-Unis ont la part du lion dans le fonctionnarisme de l'O.N.U. avec 388 Américains dans des postes supérieurs. Le quota américain varie entre 367 et 490 à cause de sa population et de son importante contribution financière.

Entre ces deux tendances, se jouent l'avenir des Canadiens qui veulent faire carrière à l'O.N.U. Plusieurs d'entre eux notent que, si le fonctionnaire international doit en principe être détaché en quelque sorte de son pays pour avoir une vue mondiale des problèmes, il doit cependant en pratique compter sur un appui effectif de la part de la mission de son pays pour obtenir les promotions dans le fonctionnarisme international.

En fait, c'est monnaie courante à l'O.N.U., que les fonctionnaires fassent appel à leur mission respective quand ils se croient lésés dans leurs droits légitimes. Pour certains, cela s'est avéré si efficace, qu'on a assisté à leur montée en flèche dans les rangs de l'administration. Plusieurs Canadiens se sont plaints, au cours des dernières années, d'avoir été complètement ignorés par la mission canadienne. On a appris avec intérêt que le nouvel ambassadeur canadien auprès de l'O.N.U., M. Paul Tremblay, projette de rencontrer le personnel canadien travaillant aux Nations Unies.

## Budget...

(suite de la première page)  
frais occasionnés par les voyages, les publications, la publicité, la papeterie de bureau et les fournitures.

Les constructions concernant les aéroports auront un budget de \$10,882,500.

Une somme de \$25,613,100 est soustraite du programme de travaux publics.

Au ministère des Transports, les dépenses concernant l'achat et la construction de navires seront réduites de \$3,250,000 le budget du service des sciences concernant la marine et la mer sera réduit de \$3,350,000.

La contribution au Fonds du centenaire de la Confédération passera de \$4,000,000 à \$1,000,000.

Les dépenses intéressant l'agriculture seront réduites de \$12,600,000; elles seront de \$155,400,000.

L'entretien de la résidence du premier ministre coûtera \$23,930 au lieu de \$25,000.

## La semaine A Québec

Québec. — Le premier ministre du Québec, M. Lesage, a poursuivi sa campagne électorale dans la région du Bas Saint-Laurent et de la Côte Nord.

Parlant à la Malbaie, il a précisé qu'il n'aurait pas risqué de compromettre le gouvernement s'il n'était pas convaincu de l'importance de nationaliser l'électricité. M. Lesage a rappelé que son gouvernement, lorsqu'il a été porté au pouvoir en 1960, s'est donné comme mot d'ordre de stabiliser l'économie du Québec et d'accroître l'assistance sociale. Son gouvernement, a-t-il ajouté, poursuit toujours le même but.

A Granby, le premier ministre du Québec a affirmé que l'Hydro-Québec est mieux administrée que les 11 compagnies d'électricité devant être nationalisées et les libéraux sont d'accord. Il a par ailleurs indiqué que le gouvernement étudie actuellement un projet de code du travail qui sera présenté lors de la prochaine session de l'Assemblée législative. De même, les autorités libérales auraient l'intention de perfectionner la loi sur les accidents de travail.

Québec. — Le premier ministre du Québec a fait savoir dans une lettre qu'il a adressée au chef de l'Union Nationale, que le 11 novembre est la seule date qui lui convienne pour un débat télévisé avec lui. M. Lesage a rappelé qu'en tant que chef de gouvernement, il a de nombreuses responsabilités à assumer dans l'intérêt public.

Le chef du parti libéral a de plus insisté pour que le débat soit télévisé par Radio-Canada afin que le plus grand nombre de citoyens de la Province puisse être atteint.

Québec. — A Montréal, le leader de l'Union Nationale a accusé la société Radio-Canada d'être de connivence avec les libéraux au sujet de son projet de débat télévisé avec le premier ministre du Québec. M. Johnson a laissé entendre qu'il chercherait à lui imposer la date de son débat. A son avis, les dates disponibles que Radio-Canada lui avait soumises pour les émissions politiques gratuites devaient se terminer le 9 novembre.

Les représentants des deux groupes politiques ont discuté ce problème dans la métropole, mais sans succès à l'entendre. Le directeur des réseaux français, soit les 1er, 4, 8 ou 11 novembre. M. Lamarche a déclaré que les organisateurs des Libéraux et de l'Union Nationale devront s'entendre, si non, la société Radio-Canada dégradera sa responsabilité sur cette question.

A Hawterive, le leader de l'Union Nationale, a démenti les accusations d'après lesquelles il se sert de la religion à des fins politiques. Il a affirmé que la religion est l'affaire de tout le monde, et non pas seulement des curés et des évêques. M. Johnson a par ailleurs soutenu que le ministre des richesses naturelles, M. René Lévesque, est le faux ami du mouvement laïque de langue française. Le leader de l'Union Nationale a promis s'il est élu le 14 novembre prochain, d'améliorer l'assurance-hospitalisation, de même que le système d'allocation aux parents dont les enfants font des études secondaires.

Montréal. — Le maire de Montréal, M. Drapeau, a déclaré que la tenue d'une exposition universelle, dans la métropole, assurera le plein emploi pour plusieurs années à venir. Le maire de Montréal s'adressait alors aux délégués réunis dans cette ville pour le congrès annuel de la Confédération des syndicats nationaux.

Il a ajouté que les touristes qui visiteront cette foire apporteront à la métropole une somme d'un milliard de dollars, sans tenir compte du coût de construction des immeubles, qui seront

## Obédiences chez les RR. PP. Oblats

Le T.R.P. Maurice Lafrance, o.m.i., provincial, nous communique la liste suivante de nouvelles obédiences chez les RR. PP. Oblats de la paroisse d'Alberta-Saskatchewan:

- P. Thomas Pelletier, vicaire à Bonnyville et missionnaire à Guernseyville;
- P. Edmond Douzich, curé de Breynt, Alta;
- P. A. Champagné, vicaire à Pincher Creek;
- P. Georges Lavoie à North-Battleford avec missions de Fielding et Maymout;
- P. V. Martorella, missionnaire à Meadow-Lake;
- P. O. Cassarotto, vicaire à Saint-Joachim;
- P. Ant. Alberti, étude de la langue crise à Legoff.

## des Communes...

(suite de la première page)

l'an dernier à la même époque.

C'est ce qu'annonce un communiqué publié à Ottawa par le bureau fédéral de la statistique et le ministère fédéral du travail. Ils expliquent cette diminution par la rentrée des classes qui enlève un grand nombre d'étudiants du marché du travail.

De toutes les provinces seule le Québec a vu le nombre de ses chômeurs augmenter de 96 mille à 97 mille entre le 15 août et le 15 septembre.

Les provinces maritimes ont toujours le nombre le plus élevé de sans-travail, 6 point 4 pour cent de la force travail, suivie par le Québec avec 5 point 3 et l'Ontario avec 3 point 1.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, s'est refusé à commenter une nouvelle publiée par un quotidien de Toronto voulant que le Canada acquiert bientôt des armes atomiques. Il s'est borné à rappeler deux déclarations faites par ses ministres.

Le ministre de la défense, M. Harkness, a souligné que les déclarations au sujet des armes atomiques, sont toujours valables.

Le ministre associé de la défense, M. Sévigny a qualifié de son côté d'invention de journalistes le fait que notre pays se prépare à s'équiper d'armes atomiques.

Les mesures d'austérité du gouvernement n'empêcheront pas la construction d'une pile atomique au laboratoire de recherches nucléaires de Whiteshell au Manitoba. C'est ce qu'a annoncé le ministre des anciens combattants, M. Churchill, de qui dépend le programme des recherches atomiques de la statistique et le ministère fédéral. Le coût du projet est estimé à \$10 millions.

Le gouvernement fédéral a signé un accord avec les 10 provinces canadiennes en vue d'accroître et de moderniser la production agricole. Ce programme, connu sous le nom d'ARDA, vise à développer certaines régions défavorisées et à irriguer plusieurs comtés.

Le ministre des finances, M. Nowlan, a souligné les nouveaux estimés budgétaires. Le document tient compte des réductions des dépenses gouvernementales et du programme national d'austérité. D'autre part, le ministre a informé les Communes que les surcharges tarifaires imposées sur certains produits importés à la suite des mesures nationales d'économie ont été abolies. L'annulation touche principalement les produits industriels et les outillages mécaniques.

Le ministre de la santé, M. Montet, a déclaré de son côté, que les dernières expériences nucléaires, tant soviétiques qu'américaines, ont entraîné une hausse de la radioactivité dans les produits laitiers. Il a souligné qu'en septembre, l'indice de certaines radiations était de 25 pour cent plus élevé que le mois précédent. Le ministre a ajouté, toutefois, que le taux radioactif n'a pas atteint le degré de danger pour les humains.

Enfin, le ministre du travail, M. Starr, rapporte que le programme des travaux d'hiver a débuté sous les plus heureux auspices. Mille quatre cent cinquante projets différents ont été soumis au gouvernement fédéral. Ils procureront du travail à plus de 35 mille hommes.

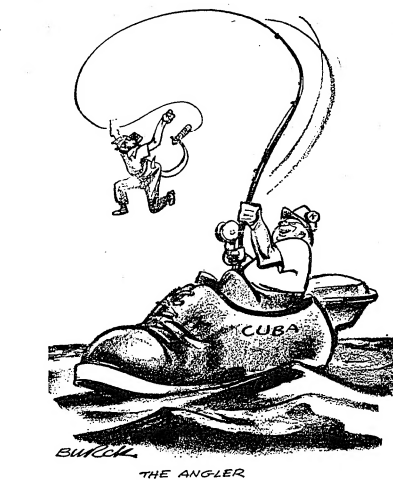
Celui qui fait dépendre sa conduite d'opinion n'est jamais sûr de lui-même.

nécessaires à la réalisation du projet.

Québec. — La journée internationale des Caisse populaires a été célébrée dans ce pays.

Il existe plus de deux millions 700 mille membres de ces caisses au Canada, dont la moitié dans la province de Québec.

Le mouvement a été lancé il y a 62 ans en Amérique du Nord par un journaliste de Québec, M. Alphonse Desjardins.



## La semaine Dans le monde...

(suite de la page 1)

d'appuyer leurs revendications de salaires.  
Par ailleurs, un sondage d'opinion accordé 67 pour cent de "oui" au projet de réforme constitutionnelle qui fera l'objet du référendum du 28 de ce mois.

Paris. — La France achèterait prochainement un sous-marin atomique aux États-Unis. Bien que la nouvelle n'ait pas été confirmée, le bruit court à Paris et à Washington que les deux pays ont engagé des négociations à ce sujet. Ces pourparlers font suite à une promesse faite il y a quatre ans au gouvernement français par l'ancien président Eisenhower. Il s'agissait d'un sous-marin du type "Nautilus", qui fut le premier sous-marin atomique américain, et qui n'est pas équipé de fusées téleguidées "polaris".

New-York. — Le premier ministre de l'Algérie est revenu à New-York après une visite de 28 heures dans la République de Cuba. M. Ben Bella a refusé de commenter le communiqué qu'il venait de publier en commun avec le premier ministre de Cuba, M. Castro.

Les deux chefs de gouvernement se sont prononcés contre l'établissement de bases militaires dans des pays étrangers, et ils ont demandé à Washington de quitter Guantanamo. Ils ont en outre déclaré que la Havane a le droit de choisir son genre de gouvernement, et que toute atteinte à ce privilège viole la charte des Nations-Unies.

Le porte-parole du secrétariat d'état ne s'est pas déclaré surpris de l'attitude adoptée par les deux premiers ministres. Il a ajouté que les États-Unis n'ont pas l'intention de quitter la base navale de Guantanamo, en précisant que le droit des Américains sur

ce territoire ne peut-être annulé que par une entente entre les deux pays. Pendant ce temps, une escadrille de réacteurs de chasse américaine est placée en état d'alerte au sud de la Floride, à environ 90 milles de Cuba. Selon le sous-secrétaire d'état de Washington, M. Ball, il s'agit de neutraliser en cas de guerre les 60 réacteurs que posséderait Cuba.

Stockholm. — Le prix Nobel 1962 de la médecine a été décerné conjointement à deux Britanniques et à un Américain. Il s'agit de M. Watson, de l'Université Harvard du Massachusetts; et de MM. Crick et Wilkins, respectivement de Cambridge et de Londres. La récompense leur a été attribuée pour leur découverte dans le domaine de la structure moléculaire des acides nucléiques.

Washington. — Le président des États-Unis, M. Kennedy, et le ministre des affaires étrangères de Bonn, M. Schröder, ont mis fin à leur série d'entrevues.

Ils seraient tombés d'accord sur la façon de riposter, si les Soviétiques tentent d'en chasser les forces occidentales, mais rien n'a transpiré de leurs conversations.

New-York. — L'Assemblée générale des Nations-Unies a rempli trois sièges non-permanents laissés vacants au Conseil de sécurité.

Les postes seront maintenant confiés aux représentants de la Norvège, du Brésil et du Maroc.

Londres. — Le congrès annuel du parti conservateur de Grande-Bretagne a pris fin à Llandudno, dans le pays de Galles.

An cours de la séance de clôture, le premier ministre, M. Macmillan, a prononcé un discours vivement applaudi qui, selon les observateurs, consacrerait l'unité régnant dans le parti.

## Nouvelles de dernière heure...

(suite de la première page)

irréfutable que des armes soviétiques offensives ont été installées à Cuba. Le Pentagone identifie une photo comme étant un champ d'aviation majeur et il note sur la piste d'atterrissage un bombardier jet presque complet et 18 caisses contenant des bombes. D'autres photos identifient des armes offensives.

Le premier ministre du Cuba, Fidel Castro, dit que le blocus d'armes des États-Unis est un acte de piraterie. Castro a ajouté que son pays a pris des mesures pour repousser toute agression des États-Unis.

La Chine communiste a fait une demande de cessez-le-feu et d'un retrait des troupes le long de la frontière disputée indo-chinoise. Les Chinois recommandent une conférence entre le premier ministre Nehru et le premier ministre Chou En-Lai.

**CBXT EDMONTON**

**RADIO-CANADA**

vous présente chaque semaine  
les grands auteurs  
les grandes vedettes  
et les grandes personnalités du  
Canada français

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115 - 102ème rue Edmonton  
en face de la "Bay"

**DIX ANS DE TÉLÉVISION  
AU SERVICE DU PUBLIC**

## OYEZ! OYEZ!

Mesdames et Messieurs

26 octobre

Soirée masquée organisée par le Club Montcalm de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin. — Cette Soirée aura lieu à la salle de Beaumont, à 9h. p.m., avec la présence de Paul et ses Cowboys.

30 octobre

Soirée des Jeunesses Musicales à l'Auditorium de l'Alberta College à 7h.30 p.m. — Artiste-invité: Andrew Davies, violoniste, né à Midnapore, Alberta.

24 novembre

Soirée sociale du cercle "Végreville" de l'A.C.F.A., avec le concours de l'Orchestre Dubus, à 8h.30 p.m., à la Norwood Canadian Legion Hall, (111e avenue et 82e rue). — Cette soirée permettra au cercle de Végreville d'offrir sa contribution traditionnelle à l'Exécutif central de l'A.C.F.A.

## Caisse Populaire

M. Arthur St-Pierre, gérant, annonce que la Caisse Populaire St-Joachim sera ouverte tous les jeudis soir, de 7h. à 8h. p.m.

## Prochain Congrès...

(suite de la page 1)

à 2h. p.m. au samedi soir. Le thème général du Congrès sera "La situation économique des Franco-Albertains". M. François-Albert Auger, professeur à l'École des Hautes-Études de Montréal et économiste de grande réputation sera l'orateur-invité au Congrès.

L'ACFA fera imprimer des couverts de cahiers qu'elle distribuera gratuitement aux élèves des classes bilingues. M. Léonard Fournier est responsable de ce projet.

## Mariage après 42 ans de cour

Careau, Pays de Galles. — Chaque semaine depuis 42 ans, M. David Thomas, un homme assez timide, glissait une lettre d'amour sous la porte de Mlle Rachel Jones. Et chaque semaine Rachel refusait de lui adresser la parole et réparait en silence la querelle d'amoureux qui causa cette longue boudoir.

Depuis 42 ans, ils vivaient dans la même rue, mais ne communiquaient que par lettre. David, s'armant de courage, frappa à la porte de Rachel, au début de l'année, et demanda sa main.

Elle acquiesça et ils s'épousèrent. Ils ont maintenant 74 ans. — Je suis sûr que Rachel m'a été fidèle, parce que nous habitions la même rue et que je pouvais surveiller ses allées et venues.

— Qu'advint-il de ces quelque 2,184 lettres d'amour de David?

— Je les ai brûlées, dit Rachel.

— L'oisiveté énerve les corps les plus robustes. L'exercice et le travail fortifient les plus faibles.

Plutarque